

## A2.8.1 Dialoog op het politiebureau

*Dialogo in commissariato*



In Sprang-Capelle testen **politied medewerkers** een nieuw **3D-aangifteloket**. Je kunt nu **aangifte doen** op het **politiebureau** of digitaal via het systeem. Het systeem is een aanvulling op de bestaande mogelijkheden. In Brabant is het ook beschikbaar in Etten-Leur en Roosendaal. Het is nog een proef; als het goed werkt, komen er meer loketten en kun je misschien binnenkort digitaal aangifte gedaan *hebben*.



*A Sprang-Capelle gli agenti di polizia testano un nuovo sportello 3D per le denunce. Ora puoi sporgere denuncia alla stazione di polizia oppure in digitale tramite il sistema. Il sistema è un complemento alle possibilità già esistenti. Nel Brabante è disponibile anche a Etten-Leur e Roosendaal. È ancora una prova; se funziona bene, ci saranno più sportelli e forse presto potrai avere sporto denuncia in digitale.*

1. Wie test het 3D-aangifteloket in Sprang-Capelle?
  - a. De burgemeester van Waalwijk
  - b. Een politied medewerker uit Roosendaal
  - c. Een medewerker van het gemeentehuis
  - d. Een slachtoffer dat aangifte wil doen
2. Wat kun je kiezen bij het doen van aangifte?
  - a. Of je de aangifte alleen bij de ambassade doet
  - b. Of je de aangifte alleen telefonisch doet
  - c. Of je de aangifte op het bureau of via het 3D-systeem doet
  - d. Of je de aangifte alleen met een advocaat doet

**1-a 2-c**

### 2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

#### Aangifte doen bij het 3D-aangifteloket in het politiebureau

*Sporgere denuncia allo sportello di denuncia 3D nel commissariato di polizia*

- Agent** Goedemiddag, u spreekt met agent Vermeer. *(Buon pomeriggio, parla con l'agente Vermeer. In che cosa posso aiutarla?)*
- Vermeer:** Waarmee kan ik u helpen?
- Toerist:** Goedemiddag. Ik wil graag aangifte doen. Mijn tas is gestolen. *(Buon pomeriggio. Vorrei sporgere denuncia. Mi hanno rubato la borsa.)*
- Agent** Wat vervelend! Wat zat er in uw tas? *(Che seccatura! Che cosa c'era nella sua borsa?)*
- Vermeer:**
- Toerist:** Mijn paspoort, mijn portemonnee en mijn telefoon. *(Il mio passaporto, il mio portafoglio e il mio telefono.)*
- Agent** Heeft u gezien wie het heeft gedaan? *(Ha visto chi l'ha fatto?)*
- Vermeer:**
- Toerist:** Nee. Ik heb wel iets verdachts gezien, maar ik dacht niet dat het gevaarlijk was. *(No. Ho visto qualcosa di sospetto, ma non pensavo fosse pericoloso.)*
- Agent** Ik begrijp het. U bent dus uw paspoort kwijt. Heeft u al contact gehad met uw ambassade? *(Capisco. Quindi ha perso il passaporto. Ha già contattato la sua ambasciata?)*
- Vermeer:**

<b>Toerist:</b>	Nee, nog niet. Ik weet niet hoe dat werkt.	<i>(No, non ancora. Non so come funziona.)</i>
<b>Agent</b>	Ik geef u het telefoonnummer van de ambassade	<i>(Le do il numero di telefono dell'ambasciata e</i>
<b>Vermeer:</b>	en de website waar u een nieuw paspoort kunt aanvragen.	<i>il sito web dove può richiedere un nuovo passaporto.)</i>
<b>Toerist:</b>	Dank u. En mijn reisverzekering?	<i>(Grazie. E la mia assicurazione di viaggio?)</i>
<b>Agent</b>	U kunt met deze aangifte contact opnemen met	<i>(Con questa denuncia può contattare la sua</i>
<b>Vermeer:</b>	uw verzekering. Misschien krijgt u geld terug.	<i>assicurazione. Forse le verranno rimborsati dei soldi.)</i>
<b>Toerist:</b>	Dank u wel. Dat is in ieder geval efficiënt. Een geluk bij een ongeluk.	<i>(Grazie mille. In ogni caso è efficiente. Non tutti i mali vengono per nuocere.)</i>

1. Wat raadt agent Vermeer aan voor het paspoort van de toerist? *(Che cosa consiglia l'agente Vermeer per il passaporto della turista?)*
  - a. Ze moet het telefoonnummer en de website van de ambassade gebruiken.
  - b. Ze moet naar de rampenlijn bellen.
  - c. Ze moet naar een hotel gaan om hulp te vragen.
  - d. Ze moet eerst naar haar reisverzekering gaan.
2. Waarvoor kan de toerist de aangifte gebruiken? *(Per che cosa può usare la turista la denuncia?)*
  - a. Om contact op te nemen met haar reisverzekering.
  - b. Om haar route te vinden omdat ze verdwaald is.
  - c. Om een nieuw rijbewijs te halen bij het politiebureau.
  - d. Om haar tas terug te krijgen via de website van de politie.

**1-a 2-a**

### **3. Sei ad Amsterdam, hai perso il portafoglio e stai cercando dove puoi andare dalla polizia.**

**Compito:** Noteer het telefoonnummer, het postadres en schrijf of deze locatie open is voor bezoekers zonder afspraak.

**URL:** Politie Amsterdam

**Use in your answer:** de politie / het politiebureau / openingstijden / telefoon / postadres / kwijt